Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 851

75597

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР
по Сумской области

Управління СБУ
по Сумській області

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 75597

на репатрианта Бабин Василий Алексеев

Начато: 26 мая 1950 г.

Окончено: 26 мая 1950 г.
на 2 листах

Арх. № 75597
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 851

75592

Сов. секретно

ПЕРЕВОД

160

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь 308 (VIII E)

Опознавательный знак № 30432

1. Фамилия Бобик
2. Имя Василий
3. Дата и место рождения 1.8.1907 г. Путивль
4. Имя отца Алексей
5. Фамилия матери Мысина
6. Национальность украинец
7. Воинское звание солдат
8. Наименование воинской части Советской Армии 1966 стрелк. полк
9. Гражданская специальность сапожник
10. Когда и где взят в плен 7.7.41 Гребенника
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) здоров
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) оттиск указ. пальца пр. руки, 166, шатен
13. Особые приметы
14. Ближайшие родственники и их местожительство Мать: Степанида Бобика

г. Киев, ул. Златоустовская 20/7

75592

15. Поведение в лагере: _____

_____

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных _____

_____

_____

_____

_____

17. Знание языков _____

_____

18. Перемещения _____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

19. Вложения в карточку _____

_____

_____

_____

_____

_____

20. Другие сведения _____

_____

_____

_____

_____

Перевод производил _____
(фамилия переводчика)

„26" мая 1950 г.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Personalkarte I: Personelle Angaben

Beschriftung der Erkennungsmarke:

Nr. 30432 159

Kriegsgefangenen-Stammlager: **Stalag 306 (VIII E)** Lager: Ch. Tf.

Des Kriegsgefangenen

Name: Bobin

Vorname: Wasil

Geburtstag und -ort: 1. 8. 07. Putiwl

Religion: orthodox

Vorname des Vaters: Alexei

Familienname der Mutter: Lisina

Staatsangehörigkeit: russ. Ukrainer

Dienstgrad: Soldat

Truppenteil: Inf. Reg. 1966 Bau 2 Komp. usw.: 2

Zivilberuf: Schuhmacher Berufs-Gr.:

Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates):

Gefangenname (Ort und Datum): 7.7.41 Hrebennika

Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert: ges.

Lichtbild

Nähere Personalbeschreibung

Größe	Haarfarbe
166	dblond

Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers



Besondere Kennzeichen: Keine

Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen

Mutter: Stepanida Bobina in Kijew, str. Elatoustow N=20/7

Wenden!

24
Ukr

Bemerkungen:

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. Lager: Name:

Beschriftung der Erkennungsmarke	Charaktereigenschaften u. a.	Besondere Fähigkeiten	Sprachkenntnisse	Führung
Nr.				
Lager:				

Strafen im Kr.-Gef.-Lager	Datum	Grund der Bestrafung	Strafmaß	Verbüßt, Datum

Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen			Erkrankungen		
Pocken	Sonstige Impfungen (Ty-Paraty, Ruhr, Cholera usw.)		Krankheit	Revier von bis	Lazarett — Krankenhaus von bis
am 27.8.41	am 27.8.41	am			
Erfolg —	gegen Tyl0	gegen			
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
	am	am			
	gegen	gegen			

Versetzungen	Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Versetzungen	Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Kommandos

Datum	Art des Kommandos	Rückkehrdatum

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 2 листов

(два)

«9» 11 92 г.

Подпись Вершок

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 2 листов

два

23 12 92 г.

Должность хр. фондов

Подпись С. Мосьмин

Перевірено

08 червня 2026

[illegible]